### 令和3年の沖縄県内における水難事故事例

# 沖縄県警察 安全なマリンレジャー

https://www.police.pref.okinawa.jp/docs/2015022200039/files/R3\_ziko\_0902.pdf

### Marine Accidents in Okinawa 2021

#### Okinawa Prefectural Police

English Translation (Draft)

#### 小学生がスノーケリング中に死亡

8月28日午後2時ころ、嘉手納町兼久在の海岸で、7歳の小学生男児がスノーケリング 中に溺れ、その後、発見されるも病院で死亡が確認された。

# スノーケリング中の観光客が死亡

8月16日午前11時ころ、恩納村名嘉真在の海岸で、観光客5名がスノーケリング中、4名 On August 16th at around 11:00am, five tourists were snorkeling at the beach in が海岸に上がるも、50代の女性1名が戻らなかったことから救助要請し、その後、発見さ Nakama, Onna Village. Four of them returned to the beach, but one woman in her 50s れるも死亡が確認された。

### 小学生が遊泳中に溺れる

8月15日午後5時ころ、恩納村名嘉真在の海岸で、7歳の小学生男児が遊泳中に深み にはまって溺れ、一緒に泳いでいた父親に救助された。

#### 高校生が潮に流され救助される

8月15日午後4時ころ、南城市在の奥武島で高校生が自身のスリッパを拾おうと海に入 ったところ、流れが速く溺れかけ、付近の漁師に救助された。

#### スノーケリング中の県民が救助される

8月14日午後5時ころ、恩納村字恩納在の海岸で、20代の男性2がスノーケリング中に 高波にのまれ、付近にいた者に救助された。

#### スノーケリング中の観光客が溺れる

8月14日午後10時ころ、宮古島市のシギラビーチで、観光客の父娘がスノーケリング中 、沖合に流されかけた娘を助けようとした父親が娘にしがみつかれて溺れ、救助された。

### 河川で遊泳中の中学生が死亡

8月10日午後1時ころ、浦添市在の河川で中学生2名が遊泳中に深みで溺れ、1名は自 力で岸にたどり着いたが1名が死亡した。

### ウエイクボード中のジェットスキーが漂流

8月9日午後2時ころ、うるま市勝連比嘉在の海上で、県内居住の男性3名がウェイクボ ード中、ジェットスキーのエンジンが停止して漂流し、救助された。

### スノーケリング中の県民が死亡

8月9日午後零時ころ、石垣市桴海在の海上で、60代の男性がスノーケル用具を着用し On August 9th at around noon, a man in his 60s was found floating in the sea in Fukai, た状態で浮いているところを発見され、その後死亡が確認された。

### ダイビング中の観光客が死亡

# 素潜り中の漁師が死亡

7月25日、70代の男性が浦添市牧港在のリーフに素潜りに行ったまま帰宅せず、翌26 日に発見されたが死亡が確認された。

## 游泳中の中高生が救助される

7月25日午後4時ころ、名護市東江在の河口で男子中高生のグループが遊泳中、1名が沖に流され、救助に向かったメンバーも流された。その後、異変に気づいた救助者や 消防隊によって救助された。

# スノーケリング中の観光客が潮に流される

7月25日午前6時ころ、石垣市川平在の海岸で、観光客の男性がスノーケリング中に潮 に流された。その後、同男性が戻らないことを心配した宿泊施設関係者の捜索によって 救助された。

### SUP中の親子が沖に流される

7月18日午後5時ころ、糸満市名城在の海岸で、県内居住の親子がSUP中に風に流されて戻れなくなり、電話で救助要請を行ったところ、海上保安庁のヘリコプターによって 発見・救助された。

#### Elementary school student dies while snorkeling

On August 28th at around 2:00pm, a 7-year-old elementary school boy drowned while snorkeling on the beach in Kaneku, Kadena Town. Was found later but confirmed dead at the hospital

### Tourist dies while snorkeling

did not return, so they called for help. She was later found and confirmed dead.

#### Elementary school student drowned while swimming

On August 15th at around 5:00pm, a 7-year-old boy drowned while swimming at the shore in Nakama, Onna Village. He was rescued by his father who was swimming with him.

### High school student was swept away by the tide and rescued

On August 15th at around 4:00pm, a high school student went into the sea to pick up his/her slippers at Okubu Island in Nanio City. The current was too fast and he drowned but the fisherman nearby rescued the student.

#### Okinawa resident was rescued while snorkeling

On August 14th at around 5:00pm, two men in their 20s were caught in the tidal waves while snorkeling on the beach at Onna Village, and were rescued by nearby fishermen.

### **Tourist Drowns While Snorkeling**

On August 14th at around 10:00pm, a father and daughter were snorkeling at Shigira Beach in Miyako Island. The father tried to save his daughter from being swept out to sea, but the daughter clung to him and drowned. They were rescued.

### Junior high school student died while swimming in a river.

On August 10th at around 1:00pm, two junior high school students drowned while swimming in a river in Urasoe City, and one of them reached the shore on his own, but the other died.

# Jetski drifted while wakeboarding

On August 9th at around 2:00pm, three Okinawa resident were rescued while wakeboarding in Katsuren-Higa. The engine of their jetski stopped and were drifted ashore.

# Okinawa resident died while snorkeling.

Ishigaki City, wearing snorkeling gear, and was later confirmed dead.

### Tourist died while diving

8月2日午後2時ころ、石垣市平久保在の海上で、観光客の40代の男性がダイビング中 On August 2th at around 2:00 pm, a male tourist in his 40's sent a signal to the guide 、トラブル発生のジェスチャーをガイドダイバーに送り、その後浮上中に意識を失い、心 bi 肺停止の状態で搬送されたが死亡した。 was taken to the hospital in cardiopulmonary arrest but later died. diver that he was in trouble while diving, later lost consciousness while surfacing. He was taken to the hospital in cardiopulmonary arrest but later died.

### Fisherman died while skin diving

On July 25th, a man in his 70s went skin diving on a reef in Makiminato, Urasoe City, and did not return home. He was found the following day on the 26th but confirmed dead.

### Junior and high school students rescued while swimming

On July 25th at around 4:00 pm, a group of junior and high school boys were swimming at the mouth of a river in Agarie, Nago City. One of them was swept away and another member went to rescue him was also swept away. Later, they were rescued by rescuers and the fire department that noticed the situation.

# Tourist swept away by tide while snorkeling

On July 25th at around 6:00 am, a male tourist was swept away by the tide while snorkeling at the beach in Kabira, Ishigaki City. He was later rescued by the people of the lodging facility, who were concerned that the man had not returned.

# Parent and child swpt away while SUP

On July 18th at around 5:00 pm, parent and child of Okinawa resident were swept away by the wind while SUP and could not return to the shore in Nashiro, Itoman City. They were found and rescued by Japan Coast Guard's helicopter.

### スノーケリング中の観光客が救助される

に海水を誤飲して溺れかけ、異変に気が付いた他の遊泳者が浮き輪を投げ渡し救助さ snorkeling at a beach in Irabu, Miyako Island, and nearly drowned. Other swimmers

### スノーケリング中の観光客が死亡

7月7日午後3時ころ、那覇市の西方にあるナガンヌ島で、観光客の60代の男性が、海 面にうつぶせの状態で浮いているのを発見され、その後死亡が確認された。

#### SUP中の観光客とガイドが沖に流される

7月2日午後零時ころ、宮古島市の新城海岸で、ガイド2名と利用者2名がペアを組んで SUPをしていたところ、片方のペアが風で沖に流されているのを、もう片方のペアのガイ ドが気づくも救助できず、付近を航行中の漁船に救助された。

# 游泳中に流された家族らを救助

6月17日午前10時ころ、本部町備瀬在の海岸で、県内居住の家族らがライフジャケット を着用して遊泳中、潮流で沖に流されて岩にしがみつくなどしていたところ、救助者の 迅速な対応によって無事救助された。

### スノーケリング中の観光客2名が死亡

6月16日午後1時ころ、石垣市在の米原海岸で、観光客の70歳代の女性2名が、スノー ケル器具などを着用したまま、意識不明の状態で漂っているのを発見され、搬送先の病 unconsciously on the Yonehara beach in Ishigaki City, wearing snorkeling gear, and died 院で死亡した。

### 釣り人のボートが転覆して救助される

6月13日午前7時ころ、読谷村の残波岬付近の海上で、県内居住の男性4名が、魚釣り On June 13th at around 7:00 am, four male Okinawa residents were fishing via boat and をするためにカヤックとボートに乗っていたところ、ボート内に海水が浸水するなどして転 覆し、カヤックやクーラーボックスに掴まって漂流していたところを付近の釣り船に救助さ れた

### SUP・ゴムボートが潮に流される

6月6日午後零時ころ、恩納村の瀬良垣ビーチで、県内在住の家族等が、SUPとゴムボ On June 6th at around noon, Okinawa resident family were playing with SUP and rubber ころを付近のホテル職員が発見し、救助された。

### 遊泳中の海兵隊員が死亡

6月5日午後4時ころ、糸満市在の大度海岸で、米海兵隊所属の男性らが遊泳中、リー On June 5th at around 4:00 pm, a group of U.S. Marines were swimming at the Odo 日死亡が確認された。

## SUP中に強風にあおられて沖に流される

### 防波堤で飛び込んでいた中学生が救助される

6月2日午後5時ころ、浦添市西洲在の防波堤で、県内在住の中学生が、海に飛び込ん On June 2nd at around 5:00 pm, a Okinawa resident junior high school student was だり遊泳していたところ、潮が引いたことによって防波堤に備え付けられている階段に上 jumping into the sea and swimming at the breakwater Irijima, Urasoe. Student was がることができなくなり、敷助された。

unable to climb the stairs on the breakwater due to the receding tide and was rescu

# ダイビング中に利用客が溺れる

5月25日午前9時ころ、読谷村都屋先の海上で、観光客の40代の男性が、ダイビングシ の方式のできない。 おいました。 のでは業員らとスキューバ潜水中に溺れ、当初、意識や呼吸がない状態であったが教 命措置によって意識を回復した。

### 水上オートバイが転覆して漂流

5月24日午後4時ころ、本部町字具志堅先の海上で、観光客の男女が乗車する水上オ ートバイが転覆し、漂流していたところを救助された。

### スノーケリング中の県民が死亡

されたが死亡が確認された。

### スノーケリング中の観光客が死亡

## 港内で釣り中の県民が海中に転落

### Tourist rescued while snorkeling

7月14日午前9時ころ、宮古島市伊良部在の海岸で、観光客の男性がスノーケリング中 On July 14th at around 9:00 am, a male tourist accidentally swallowed seawater while noticed the incident and threw a floatation ring and was rescured.

#### Tourist died while snorkeling

On July 7th at around 3:00 pm, a male snorkeler in his 60s was found floating on the surface of the sea at Nagannu Island, west of Naha, and was later confirmed dead.

### Tourist and guide swept out to sea during SUP

On July 2nd at around noon, two guides and two users were paired and were using SUP at the Shinjo Beach in Miyako Island. One pair's guide noticed that the other pair swept out to sea by the wind, but was unable to rescue. Rescued by fishing boat that was

### Rescued family that swept away while swimming

On July 17th at around 10:00 am, Okinawa resident family members were swimming with their lifejackets at the shore of Bise, Motobu, were swept out to sea by the tide and  $\,$ clung to rocks. They were safely rescued.

### Two tourists died while snorkeling

On July 16th at around 10:00 am, two female tourists in their 70s were found drifting at the hospital where they were taken.

### Fisherman's boat capsized and rescued

kayak near Zanpa, Yomitan. Water flowed into the boat and was overturned. Residents clung to kayak and coolerbox. While drifting, rescued by another fishing boat.

### SUP and rubber boat swept away by the tide

-トで遊んでいたところ、潮の流れが強く、岸に戻ることができなくなって漂流していると boat at Seragaki Beach in Onna. Tide was very strong and could not return back to shore. While drifting, they were found by a neayby hotel staff and were rescued.

### US Marine died while swimming

フ付近で高波にさらわれ、1名は自力で岸に上がったものの、1名は行方不明となり、後 Beach in Itoman where they were caught in high waves near the reef. One of them made it to shore on own, but one was lost and later confirmed dead.

### Strong wind swept SUP out to sea

6月4日午前10時ころ、本部町字新里先の海上で、県内在住の男性が、友人からSUP On June 4th at around 10:00 am, a male resident of the prefecture borrowed a SUP from を借りて沖合にでたところ、強風にあおられて岸に戻れなくなり、海上保安庁に救助され a friend and went out to sea, but was unable to return to shore due to strong winds. She was rescued by the Maritime Safety Agency.

### Junior high school student jumping at the breakwater rescued

unable to climb the stairs on the breakwater due to the receding tide and was rescued.

### Guest drowns while diving

On May 25th at around 9:00 am, a male tourist in his 40s drowned while scuba diving with dive shop staffs at the beach in Toya, Yomitan. He was unconscious and not breathing, but recovered after lifesaving measures.

### Water bike capsized and drifted

On May 24th at around 4:00 pm, water bike ridden by tourists capsized and drifted at sea in Gushiken, Motobu. Was rescued.

### Okinawa resident died while snorkeling

5月3日午後5時ころ、嘉手納町字兼久先の海岸で、県内在住の50代の男性が友人とス On May 3rd at around 5:00 pm, a male Okinawa resident in his 50s was snorkeling with a ノーケリングをしていたところ、浅瀬でうつ伏せになっているのを発見され、病院へ搬送 friend on the beach at Kaneku, Kadena. He was found lying face down in shoal, sent ot the hospital but confirmed dead.

### Tourist died while snorkeling

On May 2nd at around noon, a father and daughter tourists were snorkeling at Shigira 5月2日午後零時ころ、宮古島市のシギラビーチで、観光客の父娘がスノーケリング中、Beach in Miyako. The daughter's equipment dislodged and panicked, and asked for 器具がズレてパニックとなった娘が助けを求め、足が付く場所まで自力でたどり着いたが She managed to go to where her feet can be reached. The father, who was trying to 、救助にあたった父親がうつ伏せで水面に浮かんでおり、その後、死亡が確認された。 rescue the daughter, was found floating on the water surface and was later pronoun Beach in Miyako. The daughter's equipment dislodged and panicked, and asked for help. rescue the daughter, was found floating on the water surface and was later pronounced dead.

# Okinawa resident who was fishing in the harbor fell into the sea

4月27日午後零時ころ、うるま市内の漁港内で、60代の男女が釣り中、1名が縁石に足 On April 27th at around noon, a man and a woman in their 60s were fishing at a fishing を滑らせ誤って海へ転落し、残りの1名が牧助しようと海中に飛び込んだものの、付近に B合わせた者により、両名とも救助された。

### 護岸から飛び込んでいた中学生が救助される

4月21日午後4時ころ、名護市東江在の河口で、中学生7名が護岸から海中に飛び込 んでいたところ、そのうち1名が溺れて自力で岸まで辿り着けず、友人等に救出された。

# SUP中の高校生が沖に流される

4月4日午後4時ころ、国頭村字安田先の海上で、SUPに乗って海に出た高校生2名が、風と潮流の影響により流されて自力で戻れなくなり、海上保安庁に救助された。

### サーフィン中の米軍人が高波に流される

3月27日午後4時ころ、うるま市与那城伊計在の海岸で、米軍人3名がサーフィン中、2 名が高波により流されてリーフで助けを求めていたところを消防隊に救助された。

#### スノーケリング中の米軍人が死亡

3月27日午後3時ころ、北谷町字港先の海上で、20代の米軍人が友人とスノーケリング 中、岸に戻る途中に溺れ、その後、消防隊員が海中に沈んでいる事故者を発見したが 死亡が確認された。

# SUP中の女性2名が沖に流される

3月26日午前11時ころ、糸満市潮崎町先の海上で、県内の大学に通う20代の女性2名がSUPに乗っていたところ、風と潮流の影響で流されたことから自ら通報し、漁船に救 助された。

### ダイビング中の観光客が救助される

3月19日午後2時ころ、渡嘉敷村前島西方の海上で、観光客の50代の男性が、インスト ラクターらとダイビング中、エアー残圧の不足のため水面に浮上したところで意識がもう ろうとなり、救命措置によって回復したもの。

### 磯釣り中の県民が死亡

2月28日、県内居住の50代の男性を含む6名が津堅島先の岩場に渡って磯釣り中、男 性の行方がわからなくなったことから海上保安庁等が検索したところ、海面に浮いてい た男性を発見し、その後、死亡が確認された。

## サーフィン中の米軍人が高波にさらわれて死亡

2月28日午後2時ころ、伊計島先の海上で、20代の米軍人がサーフィン中、高波にさらわれて行方がわからなくなり、通報を受けた消防、海保が検索したところ、海底に沈んで いるのを発見し、その後、死亡が確認された。

### 游泳中の観光客が救助される

2月22日午後零時ころ、40代の観光客の男性が、瀬底ビーチから水納島まで(約3.5km) 自力で泳いで渡ろうと遊泳していたが断念し、自力で戻れなくなっていたところを釣り船 に救助されたもの。

### 角とり中の県民が死亡

事故者(60代の男性)は、知人に「潜りに行く」と言い残して所在不明となった。検索したところ、2月2日午前9時ころ、伊江島西方の海面に浮いている漁具及び事故者を発見したが死亡が確認された。

### 釣りイカダで魚釣り中の県民が死亡

1月31日午前8時ころ、県内居住の50代の男性を含む5名が本部町在の釣りイカダで魚 On January 31st at around 8:00 am, a group of five prefectural residents, including a man 釣り中、事故者がいないことに同伴者が気づき、海上保安庁が海中に沈んでいる事故 者を発見したが、死亡が確認された。

### 磯釣り中の県民が高波にさらわれる

1月30日午後4時ころ、県内居住の30代の男性が国頭村字辺戸在の岩場で魚釣り中に 高波にさらわれ、海上に浮かんでいたところを航行中の漁船に救助された。

### 船釣りのため出航した県民2名が死亡

見したが死亡が確認された。

# 魚釣り中の県民が防波場から転落する

1月12日午前5時ころ、県内居住の20代の男性が安田漁港内で魚釣り中、誤って足を 踏み外して海中に転落した。

### Junior high school student jumped from seawall was rescued

On April 21st at around 4:00 pm, seven junior high school students were jumping from the seawall into the sea at the mouth of a river in Agarie, Nago. One of them drowned and could not reach the shore by himself. Rescued by friends.

### High school student on SUP swept away

On April 4th at around 4:00 pm, two high school students on SUP were swept out to sea by wind and tidal currents at Ada, Kunigami. They were unable to return to the sea by themselves and were rescued by the Japan Coast Guard.

#### US military servicemen swept away by tidal waves while surfing

On March 27th at around 4:00 pm, three US military servicemen were surfing at the shore of Yonashiro Ikei, Uruma. Two of them were swept away by tidal waves and were rescued by the fire department.

#### US military serviceman died while snorkeling

On March 27th at around 3:00 pm, US military servicemen in 20s and friend were snorkeling at Minato, Chatan. Drowned while returning to shore. Later, Fire department found the serviceman submerged in sea, confirmed dead.

### Two women on SUP swept away

On March 26th at around 11:00 am, two women in their 20s, who were attending a university in Okinawa, were on a SUP in the sea near Shiozaki, Itoman. They were swept away by the wind and tide. They called help on their own and were rescued by a fishing boat.

#### Tourist rescued while diving

On March 19th at around 2:00 pm, a male tourist in his 50s was diving with diving instructor on the west side of Maeshima, Tokashiki. While surfacing due to lack of air pressure, he lost consciousness. Was rescued with emergency action.

## Okinawa resident died rocky shore fishing

On February 28, six Okinawa residents, including a man in his 50s, were fishing on a rocky beach at the end of Tsuken Island. They lost track of this man and called Coast Guard, etc. for search. He was found floating on the surface and was later confirmed

### US miliatary serviceman dield by tidal waves while surfing

On February 28th at around 2:00 pm, a military serviceman in 20s was surfing in the ocean at Ike Island and was lost in the tidal waves. When the fire department and coast guard received a report, they searched and found the serviceman at the bottom of the ocean, where he was later confirmed dead.

# Swimming tourist rescued

On February 22nd at around noon, a male tourist in his 40s was swimming on his own from Sesoko Beach to Minna Island (about 3.5 km) but was unable to return on his own. He was rescued by a fishing boat.

# Okinawa resident died while fishing

A man in his 60s told an acquaintance that he was "going to go diving," and his whereabouts became unknown. While searching, on February 2 at around 9:00 pm, fishing gear and the man were found floating on the surface of the sea on the west of le Island, but he was confirmed dead.

# Okinawa resident died while fishing from fishing raft

in his 50s, were fishing from a fishing raft in Motobu. The group noticed that the man was missing. Coast Guard found him submerged in water, but confirmed dead

### Okinawa resident rock fishing swept away by tidal waves

On January 30th at around 4:00 pm, an Okinawa resident in his 30s was caught in high waves while fishing from a rocky beach in Henoko. Kunigami. He was rescued by a fishing boat while floating on the sea.

### Two Okinawa residents who went out to fish died

1月25日午前4時ころ、事故者 (60代及び40代の男性)は、船釣りするために出航したが On January 25th at around 4:00 am, two men (in their 60s and 40s) went out to fish but 帰宅せず、海上保安庁が検索したところ転覆船を発見し、後日、事故者をそれぞれ発 did not return home. When the Coast Guard searched the area, they found a capsized boat. On another day, the two men were found but both were confirmed dead.

# Okinawa resident fell off from breakwater while fishing

On January 12nd at around 5:00 am, Okinawa resident man in his 20s was fishing at Ada Fishing Port when he accidentally stepped off the breakwater and fell into the sea.